

أحداث كردستان في مرآة الأدب

دراسة تاريخية تحليلية

حول انعكاس أحداث التاريخ الحديث والمعاصر
لكردستان في الأدب الكردي

الدكتور اسماعيل ابراهيم سعيد

كلية التربية ابن رشد - جامعة

بغداد

قسم اللغة الكردية

رووداوێکانی کوردستان

لە ئاوی نێتی ئەدەبدا

توێزینی توێتیکی میژوویی شیکارییە

دەربارەتی رێنێدانە توێتی رووداوێکانی

میژوویی نوێ و هاوێزێخی کوردستان

لە ئەدەبی کوردیدا

دکتۆر ئیسماعیل ئیبراهیم سەعید

ئێشکەشە بە

رابەری دەستێتی نوێی رووناکیرانی کورد

ئ. د. کەمال مەزھەر ئەحمەد

ثيشةكي

لەم سالانەى دواييدا رووداوەكاني كوردستان و ئيش و نازارى بيسنووري نەتقەوێكەمان بەجۆريك كارتىكتر بيان لەسەرم هەبوو خستميانه بارىكەتو زور بە وردى مێزووى و لاتەكەمان بخوينمەتو و بطەريم بەدواي سەرضاووى متمانەتيكراو دا ، تەنانەت بوومە هەوێرى ليكۆلينەتووى دەقەكاني ئەدەبو رووداوەكاني مێزووى نووى و هاوێرخي كوردستان كە لە راستيدا ئيوەندييەكي زور بەتئين بە يەكيانەتو دەبەستيتەتو و مرؤظ ناتواني بە ئاساني لە ئەدەبي كوردي سەردەمي دوا قوناعي دەسەلاتي عوسماني و روژنطاري حوكمي ئاشايي لە كوردستاني باشووردا بطات بەبەي شيكردنەتووى واقيعي رووداوە مێزووي و سياسيەكاني ئەو روژنطارە، ضونكە بەجۆريك رەنطيان تيدا داووتەتو دەشي بي بە نموونەى بەلطةيەكي تەواو بو ئەو راستيەى كە ئەدەبي هەر نەتقەوێك ئاوينەى نالینەكانيتي. بابەتەكاني ئەم تویندینەتووى هەوێركن بو شيكردنەتووى طشت ئەو ئيوەنديانە بە مەبەستي ضوونە ناو ناخي رووداوەكانەتو بو دۆزینەتووى هۆكارە بناغەييە هاوبەشەكان و ئەنجه خستتەسەر راستيەكان بقرەو طەيشتن بەو زەمينةى كە بووتە خاكیكي بەتثيت بو سەر هەلدان و دروستبووني ئەدەبي ئەو سەردەمە.

كوردستان جیپایەكي زور ستراتيذي روهەلاتي داپير كردووە، هەر لە كۆنەتو بووتە ئيوەندي رووداوە طەليكي طرنط، بویه نەتقەوێ كورد ئيوستي بەتو هەتە بە شيوەيەكي زانستي لە بوارەكاني دياني كۆن و نووي بكۆلينەتو، بيطومان شيكردنەتووى دەقە ئەدەبيەكانيش هۆكاري يارمەتي دەرن بو طەيشتن بە راستيە مێزوويەكان و سەر لە نووي ريخستتەتوويان ئەطينا مێزووى كورد دەبيتە مايتي بيرو بو ضووني جياجيا، بەتايبەت كوردستان لە مێزووى كۆندا مؤلطاي طەورە فراواني ئيشينەكان بوو، ئەو شوینەوارو قەلايانەى تيايدان كەم وينەن و كەرەستەى ليكۆلينەتووى ضرر ئري زانايان.

لەم روژنطارەشدا بەتثيضەوانەى سەردەماني ئيشوو تارادەيتك زەمينة لەقبارە بو بە ئەنجام طەياندني كاري لەم ضەشەنە ئەمەش هەليكە دەبي

ليكوألقراني كورد سوودي لييبينن, ضونكة طقلي كورد تقتها بقر ستهمي تالان و داطير كردني خاكةكي نةكتوتووة, بةلكو ميذووةكيشي ديسان دووضاري ضفواشةكارى بووةتقوة, وةكو تقوةى زةينةفون لة باسي كار دوخبيبةكاندا هةندي ناكارى ناموي خستوتة تالا كورد يان وةك تقو تاوانة طقورةيةى كة عوسمانيببةكان دذي ميللتي نقرمةنيان نةنجامداووة ويستوويانة بيخةنة نةستوي كورد.

دستهى رووناكيري كورد لة كوتايي سةدهى نوزدهةمدا هةستي بقم مقترسيبة كردووة لة روذنامةى ((كوردستان)) دا كة نيشةنطي كارواني روذنامةنووسي كورديبة شيووة خببتي نويي تقو روذطارةى نواندووة دذي تقو ضفواشةكاريانة وةستاووة رووى راستي مقسلةكاني خستوتة روو.

لقم طوشةنيطايوة ناونيشاني نقم ليكوأينةقوةيةمان هةلبذارد ((رووداوةكاني كوردستان لة ناوينةى نةدبدا)), كة بايةخيشي لقوةداية رووداو طةليكي طرنط لة ميذووى نةتقوةكماندا لةخو دةطري, سنووري زةمقن و شوينيشي دةوروبقرى نيوان سالاني (١٩٥٨-١٨٨٠)ى كوردستان دةطريتقوة.

ميئودي ميذووي شيكارى تياا ثغيرتوكر اووة كقرستهى سقرضاوةكانيشي بريتين لة كتيبةكاني نةدببو ميذوو و ديواني شاعيران و طوظارو روذنامةكان و ياداشتي ناوداراني كوردو ديدني.

نامانجيش دةستنيشانكردني رةهنةدكاني ثيوندي تونديو توألي نيوان ميذوو, و نةدببي كورديبة لقو سقردهمةدا.

تويذينةقوةكيش لقم نيشةكيببو ضوار بةش و نةنجامي ليكوأينةقوةكفو ليستي سقرضاوةكان و كورتقياك بقرماني عقرهبي نيكهاتووة.

بەشي يةكقم بة ناونيشاني ضةمكيك لة ميذووى نوى و هاوضقرخي كوردستانقوة لة سي تقورة نيكهاتووة كة نةمانقن:

تقورةى يةكقم: كوردستان لة سقرتايي سةدهى بيستهمةدا.

تقويرةى دوووم: كوردستان لة سقر دومي شقري جيهاني يةكتمدا.
 تقويرةى سيييم: كوردستان و رووداوةكاني تاش شقري جيهاني يةكتم.
 بهشي دوووميش بتم ناونيشانية: كؤمئلطي كوردواري لقبتر سيييتري
 رووداوةكانداو ديسانقوة لة سي تقويرة ئيكهاتووة:
 تقويرةى يةكتم: دقر بارهى باري كؤمة لاييتي.
 تقويرةى دوووم: دقر بارهى رؤلي دقرهبط لقتيو كؤمئلطي
 كوردواري دا.

تقويرةى سيييم: دقر بارهى باري نابوورى و ضالاكي كشتوكال.
 بهشي سيييميش ئتم ناونيشانية لةخو طرتووة: راثقريين و بزووتنقوة
 سياسييكانى كوردستان و لة دوو تقويرة ئيكهاتووة:
 تقويرةى يةكتم: دقر بارهى بزووتنقوةكاني نقتقوةى كورد.
 تقويرةى دوووم: راثقريينكان و هقلويستي شاعيران.
 بهشي ضوارةميش بتم ناونيشانية: باري رووناكبيرى و طروث و
 كؤمئلكاني كوردستان و لة ضوارة تقويرة ئيكهاتووة:
 تقويرةى يةكتم: دقر بارهى باري رووناكبيرى لة كوردستاندا.
 تقويرةى دوووم: طروث و كؤمئلكاني كوردستاني باكور.
 تقويرةى سيييم: طروث و كؤمئلكاني كوردستاني رؤذهلآت.
 تقويرةى ضوارةم: طروث و كؤمئلكاني كوردستاني باشوور.
 لة ئقنجامى ليكؤلينقوةكقشدا به رةضاو كردنى ريبازى زانستو بهئتي
 توانا ثوختهى ئقو بؤضوونانة خراونقنة بقرضاو كة تويذقر بهئتي توانا بؤي
 ساغ بوونة تقويرة.

بهشي يةكتم

ضتمكيك لة ميذووى نوى و هاوضقرخى كوردستان
 ((دوا قؤناغى دةسقلآتى عوسمانى و رؤنطارى تاشايى))

تەوەرەى يەكەم

كوردستان لە سەرەتاي سەدەي بیستەمدا

تەوەرەى دوووەم

كوردستان لە سەرەدەمي شەری جیهانی یەكەمدا

تەوەرەى سییەم

كوردستان و رووداوەكانی ئاش شەری جیهانی یەكەم

تەوەرەى یەكەم:

كوردستان لە سەرەتاي سەدەي بیستەمدا

لە كۆتایی سەدەى نۆزدەدا كوردستان هەر لەسەر بارى دووبەشكراوى مابوووە، بەشى باكورى رۆژئاوا و خواروى ئارضيةك بوو لە خاكى ئيمبراتورىتى عوسمانو بەشى باكورى رۆژهەلاتو رۆژهەلاتى ئارضيةك بوو لە خاكى دەولەتى قاجارى ئيران، لە راستيشدا بقردهوام سنورى نيوان ئەم دوو دەولەتە ناارام بوووە و طەلیك ریکەوتننامە لە نيواناندا مۆرکراوە رەنطە ئەدموندز باش تیکرای ئەم بابەتەى باس کردبى^(١).

لەو سەرەدەمدا ئەم دوو دەولەتە بەجاری لاواز ببوون، لە لایەك بیروباوەری نەتەوايەتى ميللەتە ذیر دەستەکان، لە لایەكى ترەو خەباتى زەحمەتکیشان و رۆشنبیران و سەرجم رۆلەکانى ئەم نەتەوانە ئەم دوو دەولەتەیان بیهیز کردبوو، دامو دەرطای ئوتۆکرایەتى تورك و فورسیان لە

(١) سي. جي. ادموندز، كرد، ترك، عرب، سياسة ورحلات وبحوث عن الشمال الشرق من العراق ١٩١٩-١٩٢٥، ترجمة جرجيس فتح الله، مطبعة التايمس، بغداد، ١٩٧١، ص ١١٦-١٢٨.

مردن نزيك دكر دوة^(٢)، نعمة بيحطة لة خترجي طراني شترو شوڤي ستر سنوورو ئيمتيازاتي دقو لقتة طقورة كان و ققرزة كانيان، نتم لاوازيية لقتسر ناستي كوردستان رة نطدانقوةى خوي هتبوو، لة هتندي شويندا هوزة كانى كورد دةسة لاتي ميريبان تشتطوي دةخست^(٣). نتم ديار دةى ياخييوننة دةسة لانداناني عوسماني نائارام كردبوو، لة ضارة سترىك دةطقران بوى، نةنجام طقيشتننة نةقوةى بة طوللقتةك دوو نيشان بئىكن، هيزى سوار دةى حةميدبان لة هوزة كوردة كان دامقرانند بو نةقوةى لة لايتك هوزة كانى كورد كوئنترو لاً بكقن، لة لايتكى تريشةوة نةقوة كانى دي ئي ستر كوت بكقن، بة لام زور بةى هوزة كانى كورد بة هترة شةى راستهوخوي سولتان عتبدولحتميد هةلنة خةلقتان و عكو هوزى هةمةقوةندو هوزة كانى ناوضهى ديار بةكرو، بةدليس، دقرسيم، نةنجام تاقىكر دنقوةكة سترى نةطرت، بوية لة دواي جةنطي جيهانى يةكتم نتم هيزاننة بة تقواوى هةلقوة شينرانقوةو كوئايان ئيهات^(٤).

ستر كوتنى ئيتيحاديبية كان لة سالى (١٩٠٨) دا باره كانى زياتر نالوز كرد، ضونكة نةطقر سولتان بة ناوى ئيسلامقوة داواى ئاراستنى ئيمبراتورببقتى عوسماني دكر دة نةقوة ئيتيحاديبية كان بو هتمان مقبقتست راميارببقتى رةطقر نقرستانقيان ئيرة و كورد، دةيانويست نةقوة كانى غقيرى تورك بكقنة دار دقتست بو بة جيھينانى مقرامتة كانيان. روذ لة دواى روذ باره كان زياتر نالوز دقبوون، طقيشتننة نةقوةى لة كانوونى دووقمى سالى ١٩١٣ دا نةقوةر بةط كودتة تاكق نةنجامبدا.

لقتسر ناستى جةماوقرى كورديش خةلك تينووي نازادى بوون، بوية لة (١٩١٤/٣/٩) دا لة ناوضهى بةدليس جةماوقر بة ستر كوردايبقتى مةلا سةللم

(٢) د. مارف خقر نةدار، شيعرى سياسى كوردي، ماوقى نيوان دوو جةنطي طيئى، طوظارى ((كوليجى نةدقبببقتى زانكووى بةغدا))، نماره ١٥، سالى ١٩٧١-١٩٧٢، ل٤٥.

(٣) صديق الدمولجى، اماره بهدينان او اماره العمادية، موصل، ١٩٥٢، ص٦٧-٦٨.
(٤) محمود الدر، القضية الكردية، الطبعة الثانية المنقحة، منشورات دار الطليعة، بيروت، ١٩٦٦، ص٩٢.

رائعيني دةست ئيكر د, ئنجام ميري هيژيكي طقورةى ناردة سقران لة
 ئاش كوشتاريكي زور رودي ١٩١٤/٤/٧ (١١) ئيشقوايان لي لةسيدارة
 دانو رائعينةكة كوئايي ئيهات, لة كوردستاني باشووريش رائعيني خةلك
 دةستي ئيكر دبوو, شيخ عقبولسةلام داوايكي ئاراستةى ئنجومقني
 جيطرانو ئةعيان كرد لة ئةسته مبولاً تيايدا داواى هقندي مافي رةواى
 ميللقتي كرد, بةلام دةسةلاتي عوسماني كة زاني ئةمة طقراى رائعينيكي
 طقورة دةبي زوو كقوتة خويداو ئيش كوئايي هاتني مانطي حوزةيران
 ديسان بة هيژيكي طقورة كوئايي بقو رائعينة هينا, شيخ عقبولسةلامو
 هاوريكاني ماويةك لة ورمي خويان شاردةوة^(٥).

لەسقر ئاستي ئقيوةندي ئيتيحادييةكانو كورديش دةبي ئقو راستية
 دووئات بكقينةوة كقوا ئهمانيش ديسان لة كاتي تةنطاندا دؤستي كورد
 بوون, بةلام كة دةسةلاتيان كقوتة دةست بقرة بقرة ئشتيان ليكر د,
 بقرئرساني ئيتيحادي درةنطي بيران لة كردهوةى خويان كردهوة, بؤية لة
 (١٩١٤/٤/٤) دا لة ميانهى كوؤبونقوةيةكي كوؤمةلكةياندا (ئيتيحادو تقرةقي)
 بايةخيان بة بابقتي كورد داو دانيان بة هقندي هةلقةى خوياندا نا.

شايقني باسيشة كوؤمةلقةى ناوبراو كة لة مايسي ١٨٨٩ دا لة ئةسته مبولاً
 دامقزرا ضوار قوتابي بناغقيان دانا, دوانيان كورد بوون (ئيسحاق شقوقي
 خةلكي دياربەكرو عقبوللاً جقودةت خةلكي عقرةبكير)^(٦), دوايش
 رووناكبيراني ديكةى كورد ئيوةندييان لةقطةلأ كردن لقوانقش
 روؤذنامقنوسى ئيتيحادي ئيسماعيل زادة بابان. بةلام ئاشان دقر كقوت
 هقرضي وةعدو ئقيماني توركة رةطقزئقرستهكان هقبووة بقرامبقر بة
 نقتقوةى كورد راست نقبووة, بؤية كاردانقوةى ئقو كردهوانة لقنيو
 رووناكبيراني نقتقوةكقماندا بةهيژ بوونة, بؤ وينة ئقسييري شاعير بة ئارضة

(٥) د. كمال مظهر احمد, كردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى, ترجمة محمد
 الملا عبدالكريم, مطبعة المجمع العلمي الكردي, بغداد, ١٩٧٧, ص ١٠٨-١١٥.

(٦) د. عبدالستار طاهر شريف, الجمعيات والمنظمات والاحزاب الكردية في نصف
 قرن ١٩٠٨-١٩٥٨, الطبعة الاولى, بغداد, ١٩٨٩, ص ١٤-١٥.

شيعري ((سنور)) سقرنجي خویندواراني راكيشاوة و بة ضوارضیوةی
ولآتةكیان ناشنای كردوون, ضونكة زانیوویةتی لة مةترسیدایة:

كوردة دةزانی لة كوی ساكینة خزمانی تۇ
طوئطرة تا ثیت بلیم مةسكنة ققومانی تۇ
كیوی تۇروسو عومقی حةوزةكەى نئسكەندەروون
غقریبیة تا بةحری رەش سقرحەدی مەیدانی تۇ
بەحری رەشو نئردەهان, ئاوی ئاراس بزانه
حەددی شیمالة نئمة بو كؤضو جەولانی تۇ

نئلوةندو طومی ورمی تا سقری ئاوی ئاراس
سقرحەدی رۇذھةلآتة جوئطقو کیوانی تۇ
نئھوازو کیوی حەمرین, ذەنطارو ریی نسةیبین
بو تفرەفی جنوبە رەوزەى ریزوانی تۇ
داخیلی نئم حدودە دوازده ویلايەت هةیة
دەلین دوازده ملیونة نفوسى كوردانی تۇ
حاشا درویة نئسلاً نفوسیان نئووسراوة
دەطاتة بیست ملیون بنووسری ققومانی تۇ
لە دەوری نئم سنوورة لة نئنقەرەو خوراسان
بلووج و نازەربایجان لەویشة خزمانی تۇ
نئوی و تەقنی خوئشەقویست ناوتم نئو جاكة بیست
منالیکی ساوا بووم دەبوومەو قوربانی تۇ
وتەى ولآتی كورده لة لای تۇ هقروەك ویرده
(نئسیری) نئم حالەتة دەلیلی ئیمانی تۇ (دیوانی نئسیری, ب ١, ل ٤٥)

تەوەرەى دووعم:

كوردستان و شەرى جیهانی یەكەم

ئیمبراتوریة عوسمانی لة نئنجامی خەيالاًو تلاًویکی بیستروبندا بو
طقرانقوے رابردوی دواى نئلمانیا كقوت, بئمةش توركة ئیتحادییةكان
دووشاری هەلەقیەکی طقورة بوون, ضونكة ئشتیان بة دەولەتتیکی زلهیزی

نيمثرياليزم بتمستو هيڙى راستهٴقينةى خوڙيان نشتطوي خست كة
 جةماوڤرى توركو نعتوٴوكانى ذير دةسةٴلاٴيان دةيان نواند.
 لة تةمووزى سالى ١٩١٤ ادا ناطري شقر لة نيوان نةمساو صرب دةستي
 نيكرد، لة مانطي نابي سالى ١٩١٤ ادا نقيمناٴمى نهيني نيوان راڙخشتاخ و
 دةروازةى بالا مؤرڪرا. نيتيحاديبيةكان ديسان كةلكيان بة كورد كقوت
 كوردستان كة جيطاى نيوةندي رووداوٴكان بوو، بووة جيى بايةخي توركو،
 لة ريطاى فةٴواى شيخي نيسلامٴو ويسيٴيان هةستي خةلك بة ناوى
 جيهادٴو بوورووذيٴن، لة لايةك دةيانويست سوڙى كورد بو لاي خوڙيان
 رابكيشن و طوفتي خودموختاريان نيبدةن، كةضي لة هةمان كاتدا تةٴقلايان
 دةدا طيان بخنةٴو بقر سوارٴى حةمدي. كورد بقبى ئارٴزووى خوڙي
 طلاية ناو جةنطٴو، ضونكة جيطاي ولاٴةكٴى و خستية ئو بارٴويٴو،
 اتةنانٴت ماموستا دكتور كةمال مقر هقر كة بة تيكرابي باسي ئم لايةٴة
 دةكات لة زماني دكتور (م. س. لازاريف)ٴو دةٴيت: ((يةكٴمين طوللٴى
 جةنطي جيهاني يةكٴم لة روٴهٴلاٴي نزيكدا لة كوردستاني ئيرانٴو تةقى
 يةٴو نةك لة دةرياي رةش))^(٧).

ئوٴو بوو لةنيو كورددا بة ناوى (سٴفقر بةلك)ٴو رةشبطيري
 دةستيٴيكرد، مةلا حةمدووني شاعير بة ئارضة شيعة بةناوبانطٴكٴى
 وةستاiane باسي ئو رووداوٴو باري شلٴذاوى ئو سقر دةمٴى شارى
 سليمانى دةكات و دةٴيت:

ئم روٴة ض روٴيكة كة دنيا شلٴذاوة
 هقر كقس بة جةخارى جيطقرى قيمةٴراوة
 دنيا ثري ئاشووبه خةلايق بة عمومي
 ئاسايشي لي مةنعة ئةٴلي جونيوشي ئاوة
 * * *

ذاندرمة ئسوورينٴو وةك واشٴيي برسي
 بو لاشٴى ميللٴت بة فروفيلى غٴزاوة

(٧) د. كمال مظهر احمد، سقرضاوةى ئيشوو، ل ١٤٩١.

فتوتاو لقتبر سوخره كقرو قاترو يابؤ
 وشتر سققتو شتل بووة طا ثشتي شكاوة

* * *

دشتو جقبلو شيوو جزيرةى هتموو دنيا
 طل بوة سقر تاكي بة خويني شوهدا
 تقارة بة ناسبابي شقرو فيتنةوة دايم
 جقوانى نعللى هتورة بقسقر متركزى باوة (٨)

نعمتش ديسان كاردانقوةى خرايى لقسقر خلك هقبوة بة تايبقت لقنيو
 هوزةكاني كورددا, نغووبو دياردةى هةلاتني سقر باز زيادي كرد, كويز
 حسين تاشاي سقر وكي هوزي حةيدرةانلي كة حاوةني (٣٠٠) طوند بوو بة
 ناشكرا دذي ئيتيحاديبيةكان وةستاو ثيووندي لةطلة لاشيخ عبدولقادري
 نةهري كرد.

دقربارةى كوردستاني عيراقيش دقبي نامادة بو نغوو بكعين كقواله دواي
 نغووى ئينطليز هقوالى راطةياندني بقشدار بووني عوسماني لة شقردا بيست
 بة يلك روذ هيرشي برده سقر فاوو داطيري كرد نعمتش كاردانقوةى
 راستقوخوي هقبوو لقسقر كوردستاني باشوورو خلكي عيراق بة طشتي.
 جةماوورى عيراق بة كوردو عقرهبقوة ريطاي باشووري ولاتيان طرتقبر
 بة نيازى جيهادي ثيروزةوة, طقلي كورد بة سقر كرايةتي شقخ مةحموودو
 هقزار سوار لة شقري (شعبية) دال لة نيساني سالي ١٩١٥ دا بقشداري كرد,
 شقركة بة زياني طقورة بو هيزي جيهادكارانو سقر كوتني ئينطليز

(٨) مةلا حةمدوون تةخقلوسي ((حمةدي)), خلكي سلقماني بووة, سالي ١٨٥٣ بة
 كويزي لقدايك بووة, ولاتاني ئيران و شام و نغستقموولا طقراوة, سالي ١٩١٦
 كؤضي دوايي كرددوة, بروانة: د. مارف خقزنقار لة بابقت ميذووي نغدةبي
 كوردبقةوة, ضاخانقوى (المؤسسة العراقية للداعية والطباعة), بةغدا, ١٩٨٤, ل ١٣١.

كوتايي نيهات،^(٩) و هيزه كانى رويسياش لة كوردستانه لة سى لاوه
(خانقين، سليمانى، رواندى) شالوايان هينا.

طورانكارى ناوخويى كانى رويسيا لعدواي شورشي نوكتوبقرى سالى
١٩١٧ ههلويسى نينپليزى طورى، ضونكة رويسيا ناشه كشيى كرد،
نهميش لعدواي داطير كردنى به غدا كهتوه خياللى ولايتى (موصلاً)،
دهسه لاتي عوسمانى به داطير كردنى به غدا به جارى شلهذا، ضندان جار
حكومتو نهر لمان كو بوونوه، به لام نهتوه ناشا هيزه بهتوانا كى
به ردهستى له ستر خواستى نلمانيا ناره به رة كانى رومانى او مهقدونيا،
هيزيكى ماندوويشى كو كردهتوه ناردى بو رنطار كردنى به غدا، به لام
ديسان نه هيزه شكاو نينپليز ستر كهتوت^(١٠)، تهاننت بيانوى بو
به رتابوو كه زياتر ضنط بطرى لة ناوضه كه نهتوه بوو نيش ناظر بهستى
مؤدروس به ١٢ روذ قوربانى به ٢ هتزار ستر باز دا بو نهتوه
هتئاويكى طرنط بضيتة نيشتوه لة ١٩١٨/٤/٢٨ طهيشته كفري،
١٩١٨/٤/٢٩ طهيشته دوزخور ماتو، ١٩١٨/٥/٧ طهيشته كتر كوكو
داطيرى كردن، نينپليز عهقلى خسته كار (سؤن)ى ناماده كراوى طهيانده
ناوضه كه، (كابتن نونيل)ى فارسى زانى ناره لاي شيخ مهمود ضونكة
له ستر ده مهتدا بالادهست بوو. لة رونا مةى (تيطهيشتنى راستى)^(١١) دا
سوزى كوردى ان بو لاي خويان راكيشاو ددى عوسمانى كهوتنه كار.

(٩): ذماره كوزاوه كان ٢٥٠٠ كس بوون ٨٠٠ كهشيش بهديل طيران، له شترة دا
ناودارى طهتوره كورد صالح زهكى بهط بريندار بوو. بو زانيارى زياتر بروانه: د،
كمال مهت هتر نهحمهت، ستر ضاوه نيشوو.

(١٠) هيزى عوسمانى نزيكه ٣٨ هتزار ضهكار بوو ذماره تىكى زورى ان كورد
بوون، له شترة دا روناكبيرانى كورد به شدارى ناراستنى به غدايان كرد، جهمال
بابان له شترة دا كه نهفسترىكى لاهو بوو بهديل طيرا.

(١١) تيطهيشتنى راستى - رونا مةى كوردى بوو لة به غدا دهترة ضوو يهكهم
ذماره لة ١٩١٨/١/١ دهتروو، دوا ذماره لة ١٩١٩/١/٢٧ دهتروو،
به ستر يه كهتوه ٦٧ ذماره لى دهترووه.

ئینطلیزه کان داکوکی زوریان لقسقر ولایقتی موصل کرد ضونکه لؤن کیرزن له کاتی خویدا وتبووی سنووری رۆژئاوایی هیند له فوراتهوه تیده ئقري له ریطای (موصل) یشقوه نعبی کونترؤلأ ناكري هقر ئقم هقلو یسته توندهی ئینطلیزیش بوو فقره نسای ناضار کرد دهست لقسقر (موصلأ) هقلطري (١٢).

جقنطی جیهانی یه کقم مألویرانییهکی له راده بقدهر بوو بؤ طقلي کورد، به لام دهبي ئقوهش بلیین که هقلیکی نوي له دواى جقنط ئقیدابوو، دهبوو طقلي کورد سوودی لی ببینی، به لام دیاره لقو سقرده مءدا سقرکرده یهکی لیهاتوو نعبوو بتوانی طقلي کورد یهک بخاتو مءسءله کان به جوریک بجولینی که مافي میللت له دهست داطیرکقره کؤن و نوبیه کان دقر بکات، ئقطقریش شیخ مءحمود بؤ سقردهمی خوئی کقم نعبوو، به لام دیاره سوودی له تاقیر دنقوهی ئیشووی طقله کقی نعبینیوو، ضونکه داطیرکقره کان هقر خویان بوون و ئقوانقش طوشاریان به کار دهینا هقر خویان مانقوه، بویه دهبوو زیاتر له میذووی ئیش خوئی سوودی ببینیایه به تاییهت که لقه لؤ ئینطلیز رووبقروو بووهوه، ئقو دوزمنقی که له ئیناو بقرذوه ندی خویدا ضقند جاریک ئیش ئقو کاته میللقتی کوردي کرده قوربانی، خو شؤرشی شیخ عوبقیدولأ (١٨٨١) ئقو کاته زؤری به سقردا تینه ئقربوو که له ئقنجامی طوشاری ئقوروثادا سقری نقطرت.

تقوه رقی سییه م:

کورستان و رووداوه کانی ئاش شقري جیهانی یه کقم

دهقولهتق هاونقیمانق کان له دواي بارخستنی شقري له زمانی سقرؤکق کانیانقوه کقوتنه طفتدان بقوهی دهیانقوی به ئیی ناره زووی طقلاانی

(١٢) د. کمال مظهر احمد، سقرضاوهی ئیشوو، ل١٧٦-١٩٦.

ذير دةسة لآتي حوكمي عوسماني جار ان كارطيري طونجاويان بو
دابمزررين بو دابينكردي مافي نةتةواية تبيان (١٣).

طة لاني بةشخووراو ضاويان بريبوو لة كو نطرةى ناشتي تاريس كة نثر
لة يةك سالي خاياند (١٩١٨/١/١٨ - ١٩٢٠/١/٢١), طواية نةو طفتو
ثيمانانة دينةدي, شيخ مةحمود ويستي وةفديكي سةر بةخو بو كو نطرة كة
بنيري, بة لام ريطاي نينة درا, هةندي لة كو مةلة كورديية كان شةريف ناشايان
هةلبذار بو نةوةى بة ناوى كوردةوة ضالاكي بنويني (١٤). دةر باره
مةسلةى كوردو نةرمة نيش كة لةو سةر دةمة دا جي باية خ بووة, شةريف
ناشا وتوية تي: باشترين ريطا بو ية كالا كوردي مةسلة كان بة شيوه
هةميشة تي لةوة داية كة هةردو نةتةوةى كوردو نةرمة مافي يةكسانيان لة
روى نةتةواية تبيان بو دابين بكريت, بو نةوةى هةريه كة لة و لآتي خويدا
بطات بة مافي خوي, بةم شيوه تيشةوا كوردة كان نامادة بوون دان بة مافي
نەرمەندا بنين, بة لام لة و لآتي خو ياندا (١٥).

نەنجام كو نطرة كة طةيشة بير و كةى نينتداب بو دابة شكردي ميراتي
عوسماني. ديار بوو نينطليز لةوة و نيش هةموو شتيكي ريكخستبوو هةر
بويش لة ريطاي (نوئيل) ةوة كة لة نيش نةوةى بة تةواوة تي ضنط بطري لة
كورستان كوردبوو بة حاكمي سياسي سليمان زانباري باشي لة سةر
بو ضووني كورد كو كوردبووة, ضونكة طةشتيكي بة ناو شارة كاني
كورستاندا كوردبوو باش طويي طرتبوو لة خةلك وسوزي كوردي بو لاي
خوي راكيشابوو (١٦), شاياني باسة نەم نزيكبوو نةوةية توركي ناارام

(١٣) (لويد جورج) سةر و ك وةزيرياني بقرتانيا لة ١٩١٨/١/١٥ دا لة بقر دةم نوينة
اني ينقابة كاندا, سةر و ك ولسن لة ١٩١٨/١/١٨ لة بقر دةم كو نطريسي نةمريكادا,
هةروها بةيانامةى فةرەنسا دةر باره مافي نةتةوة كان نةمةيان دووناة كور دةوة.

(١٤) د. بلةج شيركو, القضية الكردية, ماضي الكرد وحاضرهم, القاهرة, ١٩٣٠,
ل ٦٧.

(١٥) الثقافة (كوظار), د. احمد عثمان ابوبكر, المسألة الكردية في عهد السلام, العدد
الثامن, السنة التاسعة, آب ١٩٧٩, ص ٣٨.

کردبوو ضونکه (نوئیل) کوردی زور خووش دەویست، ئەنجام نوئیل و کوردەکانی هاوریی لێ لایەن هیزەکانی (مصطفی کمال) قووە لێو ناو دەر کران و بە زەحمەت طەیشتنە ئەستەمبول^(١٧).

ئینتلیزەکان ئیشت ئەمەش زانیاری باشیان لەسەر هۆزە کوردەکانی کوردستانی باشوور کو کوردبوو قووە، ئەمەش لێ ریطای رایشوور تیکی نەینییە قووە کە ئاشان کرا بە کتیب و بلاو کرایە قووە.

بەریتانیا و فەرەنسایە کانونی یەکەمی ١٩١٩ دا کۆنترۆلی تاییبەتییان لەسەر باری تورکیا بەست، بەریتانیا ئیشتنیازی فەرەنسای رەتدایە قووە دەر بارە دابەشکردنی خاکی کوردستان لێ نیوانیاندا، وە لایە بەریتانیا ضەند خالیەک بوو دوا یی بوون بە بەندەکانی ریکۆتتنامە (سیطرة) کتوایە لێ ١٠/٨/١٩٢٠ لێ شاری سيطرة لێ نزیک تاريس مۆرکرا کە بریتی بوو لێ ١٣ بەش و ٤٣٣ بەند. ئەو ئینج لیدنە قووە لێ لایە کردبوو کە لێ کۆنترۆلی تاريس قووە ئیکهاتبوون، لێ راستیدا ئەم ریکۆتتنامە بە مردوویی لێ دایک بوو، ضونکه فەرەنسای هەر زوو هەلوێستی لێو تەرت، یەکەم جار رۆژنامە و دوا ییش میری داوای کرد بەسەر بکریت قووە، ئیتالیای کە بە تەنها ئەسەندی کردبوو دیسان دزی وەستا، ئەنجام لێ کانونی دوو قووەمی ١٩٢١ دا هەلوێشێنرایە قووە و لێ رۆژی ٢٤/٧/١٩٢٣ ریکۆتتنامە لێ لوزان جیطای تەرت، بەندەکانی (٦٤-٦٢) کە تاییبەت بوون بە کورد یەکەم قوربانی بوون^(١٦).

بەریتانیا لێ ئاش ئەم رووداوە، بە ئەلەتتەل کتووە خویدا و باری رامیاری نیو تورکیای بە جوړیک ساز کرد کە دەسەلاتی لێ دەستی لایەن تارانی خویدا بیست.

مامۆستا محەمەد ئەمین زەکی هەر زوو ئامادە کردووە کە بەندەکانی (٦٤-٦٢) سيطرة تیکەل و ئیکەل و هیض شتیکی ئەوتو بو کورد دیاری

(١٦) د. کمال مظهر احمد، سقرضاوی ئیشوو، ل ٣٤٤-٣٥١.

ناكمن^(١٧) لة بقندي (٦٤) يدا نؤوة هاتووة كة دةبي ليذنةيكي سي قولي لة نوينتراني بقريتانيا و فقرة نسا و نيتاليا لة ماووى (٦) مانطدا ثروؤدى نؤتونؤمي بو نؤو ناوضانة دابني كة زورينيان كوردن لة باكووري سنووري توركياءة لقة لاء سوريا و مسيوؤؤتاميا, دةبي نةخشةى ناسايشي ناسووري و كلدان دابين بكريت بو نؤمةش ليذنةيكي تر نيك بهينريت. لة بقندي (٦٣) دا نؤوة هاتووة كة بريارةكاني هقردوو ليذنةى بقندي ٦٢ لة ماووى ٣ مانطدا جيبهجي بكريت.

لة بقندي (٦٤) دا ... نؤطر كوردةكان داواى سقربةخوي لة كوؤمؤلةى طة لان بكمن (لة داواى ساليك) لقم بتيانامية, نؤجوومؤنيش به شياوى بيني وا توركيا واز لة طشت بيانووةكاني خوي ديني, ضونكة بةئبي ريكةوتنناميةكي نهيني لة نيوان نينطنترا و توركيا كة لة ١٢/٩/١٩١٩ مؤررابوو دةبوو توركيا بقرهؤلستي دامقزراندني كوردستانكي سقربةخؤ نةكات^(١٨).

دوكتؤر عةبدولرةحمان قاسملؤ باوؤري واية كقوا بقريتانيا و فقرة نسا تةنها به روالقت دةيانويست بةئبي هقر ضواردة خالةكاني نيشنيازي ويلسوؤن مافي ضارةى خؤنووسين به كورد بدةن, ضونكة نؤوان نامانجي راستةقينةيان نؤوة بووة كارتيكردي شوؤشي نؤكتؤبقرى سؤشبالستي زياد نةكات و بقو دةولؤتة دواكؤتووةى نيازبان هقبوو دايمقزرين وةكو شوورؤتةك لة نيوان توركيا و رووسياي سؤظييدا بقري بقرن^(١٩) لقم مةسؤلةيةشدا نينطليز بالاء دةست بوو, بةمةش تاقيكردنةوة و واقيعي تالاء دوؤاتيان كردهوة كقوا نينطليز دوؤمني راستةقينةى طةلي كورد و

(١٧) محمد امين زكي, خلاصة تاريخ كرد و كردستان من اقدم العصور حتى الآن, ترجمة محمد علي العوني, القاهرة, ١٩٣٦, ص ٢٨١-٢٨٣.

(١٨) بروانة: د. احمد عثمان ابو بكر, المسألة الكردية في عهد السلام, مجلة (الثقافة), العدد الثامن, السنة التاسعة, اب ١٩٧٩, ص ٤٥.

(١٩) د. عبدالرحمن قاسملو, كردستان والاكراد, دراسة سياسية واقتصادية, المؤسسة اللبنانية للنشر, الطبعة الاولى, بيروت, ١٩٧٠, ص ٦٠-٦١.

بزوتنقوةى رزطاريخوازي كورد بووة و بقردهوام تقطرة بووة لة بقردهم
خواستي طغلي كوردا(٢٠).

نك هتر سياست مقداراني كورد نئم راسنيييان لا ناشكرا بووة,
بلكو نيش نغو انيش رووناكبيراني نقتوةكمان نغو انيان بو ساغ بووةنقوة
كة داطيركتري نوي واته نينطليز هترطيز بييري لغوة نكردوتقوة
طقلةكمان بة مافةكاني خوي شاد بيت, شاعيري طقورةى كورد, فايق
بيكس لة نارضة شعيري (بيست و حقوت سالة) دا نئم راسنييى راسنوخو
لة بقردهم كاربهدهستيكي نينطليزيدا دووات كردوتقوة, شاعير دهليت:

بيست و حقوت سالة من رةنجبيري توم
بة نان و ناو و جل و بقرطي خوم
خزمتهم كردي لة نيران و روم
لة نيناوى تو شكوة نستموم
كعضي هيشتا هتر ديل و رةنجتروم
طوناهم ضي بوو بقم دقردهت بردم؟!
بوضي بة ناهق و اسووكت كردم?!
* * *

بيست و حقوت سالة من نقرهتيني
بقر و فيشالا نئم خلةتيني
رودي نغو عيكم هقل نقترييني
بو مقرطي خوم ملم نكشكيني
كة نيشت نتما وازم لي ديني
طوناهم ضي بوو بقم دقردهت بردم?!
بوضي بة ناهق و اسووكت كردم?!
* * *

بيست و حقوت سالة من تووشي تو بووم
لقريي ديانا هيض نكقوتووم

(٢٠) جلال طالباني, كردستان والتجربة القومية الكردية, دار الطليعة للطباعة والنشر,
الطبعة الثانية (مزيده ومنقحة), بيروت, ١٩٧١, ص ١٠٩.

لات و ثذموردة, هتر وةكو مردووم
قسى خومان بي حشرت تي كردووم
هيوام نةماوة, تازة لة دةست ضووم
طونا هم ضي بوو بقم دةر دةت بر دم؟!
بؤضي بة ناهقق وا سووكت كردم?! (ديواني بي كفس, ل ٦٥)
* * *